

玉山銀行 109 年度  
南安部落水稻生態有機農業輔導暨培訓計畫  
2020 南安水田桌遊徵件活動企劃書暨報名簡章

一、緣起與活動目的：

位於南安遊客中心前的水稻田是布農族部落的主要生產基地，也是玉山東側拉庫拉庫河流域所經過的第一畝水稻田，深具生態、文化及景觀意義，然而過去居民長年以慣行農耕為主，過度使用慣行肥料、農藥與除草劑，造成地力衰退、水資源汙染及生態環境破壞，更危害到農民自身的健康。自 2014 年起，玉山銀行挹注經費，由玉山國家公園管理處邀請慈心基金會輔導南安地區居民發展有機生態農業。因此本活動期望參加者與當地農民交流互動，將農民轉作有機的經驗、水田維護的元素融入桌遊，透過輕鬆有趣的方式進行推廣，讓來訪的遊客或校園學童在遊戲中認識友善耕作的成果。除此之外，期望將桌遊帶入當地文化健康站，讓部落長者從中憶起過往的耕作經驗，同時，藉由部落長者與孩童在遊戲之中的互動增進世代間的交流。

二、主辦單位：

- (一) 指導單位：玉山銀行
- (二) 主辦單位：財團法人慈心有機農業發展基金會(以下簡稱本會)

三、參加對象：

全國大專院校或社會人士，組隊人數不限，每位參加者不限報名一隊。

四、徵件主題：

以適合 6 歲以上為遊戲對象，設計符合南安水田意象之桌遊。

五、辦理期程及方式

項目	辦理時程、地點	說明
報名	即日起至 2020 年 9 月 21 日(一)止	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 採線上報名。</li><li>2. 報名方式：詳見本報名簡章七、報名資訊。</li><li>3. 請於期限內完成報名手續。</li><li>4. 比賽之設計內容請參考主題與素材(附件三)</li></ol>

項目	辦理時程、地點	說明
參加資格通知	2020年9月23日(三)前	e-mail 通知已完成報名手續之隊伍，即擁有參加資格。
說明會	2020年9月26日(六) 13:30 地點：慈心基金會 - 花蓮辦公室	<ol style="list-style-type: none"> <li>說明會將進行南安水田簡介、提供桌遊設計之素材、Q&amp;A 問答，歡迎現場參與，如未能到場，主辦單位將 e-mail 寄出線上直播連結。</li> <li>活動地點請參考本簡章十一、聯繫方式</li> </ol>
初賽作品繳交	2020年11月6日(五)止	<ol style="list-style-type: none"> <li>採線上審查。</li> <li>收件資料： 桌遊作品說明書(附件一) ※檔名格式：「資料名稱_隊長姓名_作品名稱_初賽作品」，範例：桌遊作品說明書_林小明_有機水田樂趣多_初賽作品)</li> <li>收件方式： e-mail 繳件，寄件地址請參考本報名簡章十一、聯繫方式。 ※郵件主旨：南安有機水田桌遊設計競賽_初賽作品繳交</li> <li>實體作品不要求外觀精美，重點是遊戲理念與流程規則的設計並且能實際操作，道具需使用非一次性的材料製成。</li> </ol>
初審結果公告	2020年11月10日(二) 12:00	<ol style="list-style-type: none"> <li>於活動官網公告及 e-mail 通知。</li> <li>選出六件優良具有潛力之作品進入複賽，其餘入圍作品給予參加證明。</li> </ol>
南安水田參訪&桌遊設計交流	2020年11月14日(六)(暫定) 地點：南安遊客中心	<ol style="list-style-type: none"> <li>初選入圍之六隊小隊成員將帶領部落居民試玩並與農民交流，從中獲得桌遊設計之建議。</li> <li>依初審通過總人數安排各小隊參訪名額。</li> <li>提供火車票補助及玉里火車站-南安水田交通接送。</li> <li>提供午、晚餐。</li> <li>詳細參訪時程將另行通知。</li> </ol>
複賽作品繳交	2020年12月1日(二)止	<ol style="list-style-type: none"> <li>收件資料： a.桌遊作品說明書(附件一) b.著作權聲明暨授權同意書(附件二)</li> </ol>

項目	辦理時程、地點	說明
		c.桌遊成品 2. 收件方式： 郵寄：以郵戳為憑，地址請參考十一、聯繫方式，未寄回者視同放棄參加資格。 3. 實體作品不要求外觀精美，重點是遊戲理念與流程規則的設計並且能實際操作，道具需使用非一次性的材料製成。
複審結果公告	2020年12月4日(五)12:00	1. 於活動官網公告及 e-mail 通知。 2. 從初賽入圍的六件作品之中選出最終三件作品進入決賽。
決賽暨成果發表會	時間：2020/12/7~11(待訂) 地點：南安部落(暫定)	1. 通過複審的參加隊伍至少一人必須出席，若未出席者視同放棄參加資格。 2. 入圍之小隊成員將於「決賽暨成果發表會」現場說明設計理念與遊戲規則，進行試玩後評定名次。 3. 預計於 2020/12/7~11 擇一日辦理。 4. 詳細決賽時程將另行通知。

## 六、活動費用

(一) 報名費用：免費。

(二) 參加者需自付製作桌遊設計競賽作品所需材料費用。

## 七、報名資訊

報名方式：請將報名資料(附件四)寄至 [pengru.chen@toaf.org.tw](mailto:pengru.chen@toaf.org.tw)。

※檔名格式：「報名表\_隊長姓名」，範例：報名表\_林小明

※郵件主旨：南安水田桌遊徵件活動\_報名資料

※特殊情況：如小隊中有未滿 18 歲之參加者，煩請列印報名資料，經法定代理人親簽後郵寄，以郵戳為憑，地址請參考十一、聯繫方式。

## 八、評選辦法

項目	比重	說明
主題性	30%	以「南安部落發展水稻有機生態轉作」為主題設計桌遊，且適用於 6 歲以上的使用對象。

項目	比重	說明
完整性	15%	包括遊戲設計理念、遊戲規則制定、指令說明、操作流程順暢度與使用狀況等。
教育性	20%	符合「南安部落發展水稻有機生態轉作」的內容，並從遊戲中學習有機經驗及棲地營造。
娛樂性	20%	指桌遊作品的吸引力，使玩家感到有趣並能提升參與度。
創意性	15%	包括桌遊的設計巧思、造型與創新等。

## 九、獎勵辦法

- (一) 首獎(一組)：新臺幣 10000 元，獎狀乙只。
- (二) 二獎(一組)：新臺幣 5000 元，獎狀乙只。
- (三) 三獎(一組)：新臺幣 2000 元，獎狀乙只。
- (四) 凡通過初審者，主辦單位將給予參加證明。預計於 2020 年 12 月 31 日前寄送至隊長提供之地址。

## 十、參加須知

- (一) 凡報名參加者，即視為願意完全遵守本活動作業所述之各項規定。
- (二) 參加者引用資源應注意智慧財產權相關規定，如有違法之情事，除自負法律責任外，並取消獲獎資格，如已發給獎勵、獎狀時，應繳回主辦單位。
- (三) 本活動參加者同意參加作品授權主辦單位於作品送件日起無償使用，參加者參加本活動須同意主辦單位於活動中影像紀錄與後續使用。
- (四) 得獎者應依附件二同意書之內容將作品著作財產權轉讓與本會，且同意本會得再授權第三人利用，並同意對本會及本會授權之第三人不行使著作人格權。
- (五) 所有參加作品必須為原創新作，無抄襲仿冒、臨摹他人情事。主辦單位如發現參加者有違反本活動注意事項所列之規定，得取消其參加資格，若為得獎作品，則追回已頒發之獎狀與獎金，並公告之。如造成第三者之權益損失，參加者應負完全法律責任，不得異議。
- (六) 主辦單位有權對得獎作品進行修改、要求修改、使用、攝影、出版、著作、公開展示及發行各類型態媒體宣傳之權利，並願將著作財產權無償授權承辦單位。
- (七) 參加作品請保留原始檔備查，參加作品一律不退件。
- (八) 如有其他未盡事宜，主辦單位保留隨時修改活動內容之權利並得隨時補充之。

## 十一、聯繫方式

活動官網：<http://www.toaf.org.tw/activity/signup/1020-2020-2>

聯絡人：財團法人慈心有機農業發展基金會 陳芃如小姐

地址：花蓮縣吉安鄉南昌路 8 號 (慈心基金會 - 花蓮辦公室)

電話：03-854-5156、0917-805-329

e-mail：pengru.chen@toaf.org.tw

## 十二、其他活動資訊

慈心基金會 (花蓮辦公室) 每月於南安水田舉辦一次「小小布農生態調查隊」活動，活動時間會挑選在假日的其中一天，從下午三點半至晚上九點，由田區農友與生態老師向當地小朋友介紹田區生態與棲地營造內容，並且利用網具、觀察盒等調查工具進行田間生態調查，主要用意是希望農友除了生產之外，也能在轉作有機及進行棲地營造之後觀察田區狀況，親自感受生態功能對於生產的助益，進而帶動友善耕作及環境營造的正向循環，除此之外，農友也可以透過擔任講師累積經驗，也許將來還能成為自己田區的環境解說員。

歡迎有興趣的人共同參與「小小布農生態調查隊」活動，主辦方可提供玉里火車站 - 南安水田的交通接駁，住宿、餐食需自理，如欲參與可在報名資料中回覆參與意願，主辦方將寄送電子郵件通知參訪時程。

2020 南安水田桌遊徵件活動作品說明書

桌遊名稱 (10 字以內)			
適用年齡	限 6 歲以上	適用人數	限 4 人以上
遊戲類型	(不限，參加者自行發揮。限可在桌面上進行之遊戲型式)	遊戲時間	限 30 分鐘以內
設計主題	農民轉作有機經驗談、生態維護的行動。(二者擇一，詳細主題素材請參考附件三)		
設計理念	(500 字以內，並包含核心理念、發想來源、作品特色。)		
遊戲操作說明影片	(請提供 YouTube 連結網址，並選擇非公開，影片長度 20 分鐘以內。內容包含遊戲簡介及一回合的遊玩過程。)		
操作機制/規則	(請具體敘明遊戲規則、遊戲設置、遊戲流程、配件、結束條件、計分方式。檔案大小 15MB 以內。表格請自行加大或以附件方式呈現)		
照片	(請提供作品完整照片一張、各道具照片一張及設計圖數張，示意遊戲的視覺，但切勿侵權。照片需清晰，建議解析度：72dpi 以上。)		

附件二

2020 南安水田桌遊徵件活動著作權聲明暨授權同意書

本人(即立同意書人)報名參加「南安部落水稻生態有機農業輔導暨培訓計畫--南安水田桌遊設計競賽」(以下稱本活動)，特此聲明並同意下列事項：

- 一、 本人所提交之參加作品，係出於本人之原始創作，並未公開發表或展出，亦未曾獲其他單位獎項或補助，絕無抄襲、仿冒、剽竊等侵害他人智慧財產權或其他權利之情事，如有違反，本人願負相關之法律責任；如有以上情事發生，而取消本人(及本人團隊)參加或得獎資格，本人願無條件歸還所領取之獎狀及獎金，如因而致主辦單位受有損害者，應負賠償責任。
- 二、 本人同意將本次參加作品及主辦單位於決賽現場拍攝之照片、影片全部著作權讓與財團法人慈心有機農業發展基金會(以下稱慈心基金會)，為推廣活動及教育目的慈心基金會具有出版、著作、編輯、引用、公開展示、公開陳列、公開傳播、發行各類形態媒體宣傳活動之永久使用的權利，不需另行通知及致酬，本人絕無異議，特立此同意書。

此致

財團法人慈心有機農業發展基金會

立同意書人：

參加者簽名

參加者身分證字號

※團隊參加者，每位成員均應簽名。

※國外參加者請於身分證字號處填寫居留證號或護照號碼。

中 華 民 國      1 0 9      年      月      日

## 2020 南安水田桌遊徵件活動主題與素材

### 一、 農友轉作有機甘苦談

1. 「整地」：進行有機種植時很重要第一步，打田時需將田整平，否則低窪處積水，導致病害率提高。
2. 「環境先天不良」：由於南安田區土壤偏砂質地，無法保水、保肥，缺乏鉀，導致產量偏低。
3. 「鄰田汙染」：慣行田區施灑農藥時會飄灑到附近的有機田區，使稻子檢出農藥殘留。
4. 「雜草問題」：由於不施灑殺草劑，雜草會與水稻競爭生存的養分與空間，因此需要花費大量的人力及時間清除雜草，近期有農友善用小型農機具的補助，使除草工作更輕鬆有效率。
5. 「病蟲害、鳥害」：福壽螺吃光剛插下的秧苗，雁鴨科的鳥兒開心地玩耍踩壞了秧苗，成熟的稻穗是文鳥們的最愛，稻熱病的來襲等等多不勝數的危害。

### 二、 農友為生物多樣性進行棲地營造

#### 1. 菊池氏細鯽保育行動：

與特有生物研究保育中心的研究人員合作，定期調查菊池氏細鯽的族群數量與分部現況，給予棲地營造的建議。

農友們連通田區裡的水路系統並且打造庇護池、生態池、土溝，也利用竹枝架設棚架，讓小魚們能夠有良好的環境躲避天敵。

#### 2. 棲地營造：

棲地營造雖然對生態環境有益，但是可能會損害到個人生產所得（分出一塊土地營造生態池、土溝）或者是增加勞力付出（保留或種植田埂草），因此慈心基金會推行「生態給付」措施，訂出「達標」與「加碼」兩個給付級別，補貼農民進行棲地營造所產生的損失。

棲地營造所帶來的優點為提供有利於益蟲（害蟲的天敵）的環境，如此便能藉由生態系統中的食性關係減少病蟲害。除此之外，良好的農田生態景觀還能提供農民發展品牌及解說體驗活動等一級生產以外的收入。從 2020 年 4 月開始，每月辦理在地學童的田區生態觀察活動，由農民擔任解說員，介紹田區棲地營造的經驗與成果，鼓勵農民主動觀察田區生態變化情形，並藉由參與者



的鼓勵，增強農民對棲地營造的榮譽感與自信心。

目前田區裡觀察到虎皮蛙、澤蛙、小白鷺、黃頭鷺、白鶺鴒、黃鶺鴒、洋燕、白腰文鳥、斑文鳥、黑頭文鳥、何氏棘魷、白痣珈蟪、侏儒蜻蜓、善變蜻蜓、龍蝨、紅娘華、光潤金線蛭等豐富的小動物。

### 三、 其他參考資料(連結)：

1. 回家 扎根 / Malavi

<https://www.youtube.com/watch?v=V4dV--tfKOY>

2. 慈心有機農業發展基金會 Tse-Xin Organic Agriculture Foundation

<https://www.youtube.com/watch?v=-oXFBaw5n88>

3. 八方相挺護南安 (16 分鐘版)

<https://www.youtube.com/watch?v=FS5IB9l6Bps>

4. 南安部落祖孫三代齊力打造生態池

<https://toaf.org.tw/organic/e/735-2018-02-13-02-51-25>

5. 南安部落小小生態調查隊啟動

<https://toaf.org.tw/organic/e/1002-2020-07-08-03-18-30>

6. fb 花東田田圈：《田間隱士-穗花木蘭》

[https://www.facebook.com/permalink.php?story\\_fbid=453054132036823&id=106776916664548](https://www.facebook.com/permalink.php?story_fbid=453054132036823&id=106776916664548)

#### 【農友的故事】

1. fb 社團法人花蓮縣牛犁社區交流協會：【濕地專欄】- 從遇見菊池細鯽魚，見證田間傳統智慧

2. fb 社團法人花蓮縣牛犁社區交流協會：【濕地專欄】- 瓦拉米！阿里媽媽

3. 上下游報導：熊賜予的力量！林泳泓回南安部落推有機耕作，復育屁股豆，小熊便當推深度旅遊